

Poola-Koszalin: Ehitusmasinad ja -seadmed

OJ S 163/2017 26/08/2017

Hanketeade

Tarned

Õiguslik alus:

Direktiiv 2014/24/EL

I osa: Hankija

I.1. Nimi ja aadressid

Ametlik nimetus: Okręgowy Inspektorat Służby Więziennej w Koszalinie

Riiklik registreerimisnumber: 33046846600000

Postiaadress: ul. Młyńska 69

Linn: Koszalin

NUTS kood: PL42 Zachodniopomorskie

Sihtnumber: 75-950

Riik: Poola

Kontaktisik: Agnieszka Sekulska

E-post: oisw_koszalin@sw.gov.pl

Telefon: +48 943182361

Faks: +48 943430053

Internetiaadress(id):

Üldaadress: www.sw.gov.pl

I.3. Teabevahetus

Hankedokumentid on kättesaadavad (tasuta piiramatult ja täielikult juurdepääsuks) aadressil: www.sw.gov.pl

Lisateavet saab eespool nimetatud aadressil

Pakkumused või osalemistaotlused saata eespool nimetatud aadressil

I.4. Hankija liik

Muu liik: więziennictwo

I.5. Põhitegevus

Muu tegevusala: wymiar sprawiedliwości

II osa: Ese

II.1. Hanke kogus või ulatus

II.1.1. Nimetus

Zakup i dostawa sprzętu do prowadzenia cykli szkoleniowo-aktywizacyjnych w jednostkach penitencjarnych podległych Okręgowemu Inspektoratowi Służby Więziennej w Koszalinie.

Viitenumber: OI/KI.2230.5.2017.2255.3384

II.1.2. CPV põhikood

43300000 Ehitusmasinad ja -seadmed

II.1.3. Lepingu liik

Asjad

II.1.4. Lühikirjeldus

Zakup i dostawa sprzętu do prowadzenia cykli szkoleniowo-aktywizacyjnych w jednostkach penitencjarnych podległych Okręgowemu Inspektoratowi Służby Więziennej w Koszalinie tj. w Areszcie Śledczym w Koszalinie/Oddziale Zewnętrznym w Dobrowie, Areszcie Śledczym w Słupsku/Oddziale Zewnętrznym w Ustce, Zakładzie Karnym w Czarnem, Zakładzie Karnym w Koszalinie, Zakładzie Karnym w Starem Bornem/Oddziale Zewnętrznym w Opatówku, Zakładzie Karnym w Szczecinku, Zakładzie Karnym w Wierzchowie w ramach Programu Operacyjnego Wiedza Edukacja Rozwój 2014-2020, projekt pn. „Podniesienie kwalifikacji zawodowych więźniów w celu ich powrotu na rynek pracy po zakończeniu odbywania kary pozbawienia wolności” realizowany w ramach Działania 2.7 „Zwiększenie szans na zatrudnienie osób szczególnie zagrożonych wykluczeniem społecznym”, współfinansowanego ze środków Europejskiego Funduszu Społecznego.

II.1.5. Eeldatav kogumaksumus või suurusjärg

II.1.6. Teave osade kohta

Hankeleping on jaotatud osadeks: jah
Pakkumusi võib esitada kõigile osadele

II.2. Kirjeldus

II.2.1. Nimetus

Areszt Śledczy Koszalin / Oddział Zewnętrzny Dobrowo
Osa nr: 1

II.2.2. CPV lisakood(id)

42623000 Freestreipingid, 42652000 Elektromehaanilised käes hoitavad tööriistad, 43812000 Saemasinad, 43300000 Ehitusmasinad ja -seadmed, 43312100 Hõõvelmasinad, 43315000 Tihendusmasinad

II.2.3. Täitmise koht

NUTS kood: PL Polska

Põhiline teostamise koht: Areszt Śledczy w Koszalinie, ul. Młyńska 71, 75-950 Koszalin / Oddział Zewnętrzny w Dobrowie, Dobrowo 53, 78-220 Tychowo.

II.2.4. Hanke kirjeldus

1. Frezarka – 1 szt.
2. Młotowiertarka SDS-Plus akumulatorowa 18V – 1 szt.
3. Młotowiertarka SDS-Plus – 2 szt.
4. Piła tarczowa – 1 szt.
5. Piła tarczowa z szyną – 1 szt.
6. Przecinarka ręczna do glazury – 4 szt.
7. Strug do drewna – 1 szt.
8. Strugarko-grubościówka – 1 szt.
9. Szlifierka kątowa (1700-1900 W) – 1 szt.
10. Szlifierka kątowa (1100-1300 W) – 3 szt.
11. Szlifierka kątowa akumulatorowa 18V – 1 szt.
12. Szlifierka taśmowa – 1 szt.
13. Wiertarko-wkrętarka akumulatorowa 18V – 2 szt.
14. Wyrzynarka – 1 szt.
15. Zagęszczarka – 1 szt.

II.2.5. Hindamiskriteeriumid

Alljärgnevad pakkumuste hindamise kriteeriumid

Kvaliteedikriteerium - Nimi: Liczba zatrudnionych osób będących członkami grup społecznie marginalizowanych – osób pozbawionych wolności lub zwalnianych z zakładów karnych /

Osakaal: 40

Hind - Osakaal: 60

II.2.6. Eeldatav maksimum või suurusjärk

II.2.7. Lepingu, raamlepingu või dunaamilise hankesüsteemi kestus

Kestus päevades: 21

Seda lepingut võidakse uuendada: ei

II.2.10. Teave alternatiivsete pakkumuste kohta

Alternatiivsete pakkumuste lubatavus: ei

II.2.11. Teave täiendavate hankevõimaluste kohta

Täiendavad hankevõimalused: ei

II.2.13. Teave Euroopa Liidu vahendite kohta

Hange on seotud Euroopa Liidu vahenditest rahastatava projekti ja/või programmiga: jah

Projekti number või viide:

II.2.14. Lisateave

II.2. Kirjeldus

II.2.1. Nimetus

Areszt Śledczy Słupsk / Oddział Zewnętrzny w Ustce

Osa nr: 2

II.2.2. CPV lisakood(id)

43413000 Betooni või bituumeni segumikserid, 31224810 Pikendusjuhtmed, 44511000

Käsitööriistad, 42652000 Elektromehaanilised käes hoitavad tööriistad, 43220000 Greiderid ja

pinnaseplaneerijad, 44512100 Peitlid, 43300000 Ehitusmasinad ja -seadmed, 14810000

Abrasiivtooted, 43315000 Tihendusmasinad

II.2.3. Täitmise koht

NUTS kood: PL Polska

Põhiline teostamise koht: Areszt Śledczy w Słupsku, ul. Sądowa 1, 76-200 Słupsk / Oddział Zewnętrzny w Ustce, ul. Darłowska 1B, 76-270 Ustka.

II.2.4. Hanke kirjeldus

1. Betoniarka – 2 szt.

2. Przedłużacz specjalistyczny 1-gniazdowy – 2 szt.

3. Gilotyna do kostki brukowej – 1 szt.

4. Młot wyburzeniowy SDS-Max – 1 szt.

5. Młotowiertarka SDS-Max – 1 szt.

6. Młotowiertarka SDS-Plus – 2 szt.

7. Niwelator optyczny – 1 szt.

8. Przecinak SDS-Max (dłuto szpicak 2 szt., dłuto wydrażone 2 szt., dłuto łopatkowe 2 szt., dłuto do płytek 2 szt.) – 8 szt.

9. Przecinarka stolikowa do glazury – 1 szt.

10. Przedłużacz bębnowy – 1 szt.

11. Tarcza do cięcia betonu – 5 szt.
12. Tarcza widiowa – 5 szt.
13. Zagęszczarka – 1 szt.
14. Wiertarko-wkrętarka akumulatorowa 18V – 1 szt.

II.2.5. Hindamiskriteeriumid

Alljärgnevad pakkumuste hindamise kriteeriumid

Kvaliteedikriteerium - Nimi: Liczba zatrudnionych osób będących członkami grup społecznie marginalizowanych – osób pozbawionych wolności lub zwalnianych z zakładów karnych /

Osakaal: 40

Hind - Osakaal: 60

II.2.6. Eeldatav maksimumus või suurusjärk

II.2.7. Lepingu, raamlepingu või dünaamilise hankesüsteemi kestus

Kestus päevades: 21

Seda lepingut võidakse uuendada: ei

II.2.10. Teave alternatiivsete pakkumuste kohta

Alternatiivsete pakkumuste lubatavus: ei

II.2.11. Teave täiendavate hankevõimaluste kohta

Täiendavad hankevõimalused: ei

II.2.13. Teave Euroopa Liidu vahendite kohta

Hange on seotud Euroopa Liidu vahenditest rahastatava projekti ja/või programmiga: jah

Projekti number või viide:

II.2.14. Lisateave

II.2. Kirjeldus

II.2.1. Nimetus

Zakład Karny w Czarnem

Osa nr: 3

II.2.2. CPV lisakood(id)

30213100 Kaasaskantavad arvutid, 42652000 Elektromehaanilised käes hoitavad tööriistad, 43812000 Saemasinad, 38652100 Projektorid, 43300000 Ehitusmasinad ja -seadmed, 43312100 Hõvelmasinad, 39713430 Tolmuimejad

II.2.3. Täitmise koht

NUTS kood: PL Polska

Põhiline teostamise koht: Zakład Karny w Czarnem, ul. Pomorska 1, 77-330 Czarne.

II.2.4. Hanke kirjeldus

1. Komputer przenośny – 1 szt.
2. Młotowiertarka SDS-Max – 1 szt.
3. Pilarka stołowa – 1 szt.
4. Projektor multimedialny – 1 szt.
5. Przecinarka stolikowa do glazury – 1 szt.
6. Strugarko-grubościówka – 1 szt.
7. Szlifierka do gipsu – 1 szt.
8. Odkurzacz przemysłowy – 1 szt.

9. Wiertarko-wkrętarka akumulatorowa 18V – 1 szt.

II.2.5. Hindamiskriteeriumid

Alljärgnevad pakkumuste hindamise kriteeriumid

Kvaliteedikriteerium - Nimi: Liczba zatrudnionych osób będących członkami grup społecznie marginalizowanych – osób pozbawionych wolności lub zwalnianych z zakładów karnych /

Osakaal: 40

Hind - Osakaal: 60

II.2.6. Eeldatav maksimum või suurusjärk

II.2.7. Lepingu, raamlepingu või dunaamilise hankesüsteemi kestus

Kestus päevades: 21

Seda lepingut võidakse uuendada: ei

II.2.10. Teave alternatiivsete pakkumuste kohta

Alternatiivsete pakkumuste lubatavus: ei

II.2.11. Teave täiendavate hankevõimaluste kohta

Täiendavad hankevõimalused: ei

II.2.13. Teave Euroopa Liidu vahendite kohta

Hange on seotud Euroopa Liidu vahenditest rahastatava projekti ja/või programmiga: jah

Projekti number või viide:

II.2.14. Lisateave

II.2. Kirjeldus

II.2.1. Nimetus

Zakład Karny w Koszalinie

Osa nr: 4

II.2.2. CPV lisakood(id)

43413000 Betooni või bituumeni segumikserid, 44423200 Redelid, 44511000 Käsitööriistad, 38436500 Mehaanilised segistid, 42652000 Elektromehaanilised käes hoitavad tööriistad, 42924310 Pihustuspüstolid, 43812000 Saemasinad, 31224810 Pikendusjuhtmed, 42123000 Kompressorid, 39713430 Tolmuimejad, 16160000 Mitmesugused aiatööriistad, 43315000 Tihendusmasinad

II.2.3. Täitmise koht

NUTS kood: PL Polska

Põhiline teostamise koht: Zakład Karny w Koszalinie, ul. Strefowa 17, 75-950 Koszalin.

II.2.4. Hanke kirjeldus

1. Betoniarka – 1 szt.
2. Drabina – 1 szt.
3. Imak brukarski – 1 szt.
4. Kleszcze podłużne do krawężników – 1 szt.
5. Łata z poziomica – 2 szt.
6. Mieszarka 230V – 1 szt.
7. Młotowiertarka SDS-Plus – 1 szt.
8. Pistolet tynkarski – 1 szt.
9. Poziomica – 2 szt.

10. Przekinarka spalinowa – 1 szt.
11. Przedłużacz bębnowy – 1 szt.
12. Przymiar brukarski – 1 szt.
13. Sprężarka – 1 szt.
14. Szlifierka do gipsu – 1 szt.
15. Odkurzacz przemysłowy – 1 szt.
16. Szlifierka kątowna – 1 szt.
17. Wertykulator spalinowy – 1 szt.
18. Wiertarko-wkrętarka akumulatorowa 18V – 1 szt.
19. Zagęszczarka – 1 szt.

II.2.5. Hindamiskriteeriumid

Alljärgnevad pakkumuste hindamise kriteeriumid

Kvaliteedikriteerium - Nimi: Liczba zatrudnionych osób będących członkami grup społecznie marginalizowanych – osób pozbawionych wolności lub zwalnianych z zakładów karnych /
Osakaal: 40

Hind - Osakaal: 60

II.2.6. Eeldatav maksimumus või suurusjärg

II.2.7. Lepingu, raamlepingu või dunaamilise hankesüsteemi kestus

Kestus päevades: 21

Seda lepingut võidakse uuendada: ei

II.2.10. Teave alternatiivsete pakkumuste kohta

Alternatiivsete pakkumuste lubatavus: ei

II.2.11. Teave täiendavate hankevõimaluste kohta

Täiendavad hankevõimalused: ei

II.2.13. Teave Euroopa Liidu vahendite kohta

Hange on seotud Euroopa Liidu vahenditest rahastatava projekti ja/või programmiga: jah
Projekti number või viide:

II.2.14. Lisateave

II.2. Kirjeldus

II.2.1. Nimetus

Zakład Karny w Starem Bornem / Oddział Zewnętrzny w Opatówku

Osa nr: 5

II.2.2. CPV lisakood(id)

39221000 Kõõgitarbed, 30213100 Kaasaskantavad arvutid, 43300000 Ehitusmasinad ja -
seadmed, 34912100 Lapsevankrid

II.2.3. Täitmise koht

NUTS kood: PL Polska

Põhiline teostamise koht: Zakład Karny w Starem Bornem, Stare Borne 14, 76-020 Bobolice /
Oddział Zewnętrzny w Opatówku, Opatówek, 76-020 Bobolice.

II.2.4. Hanke kirjeldus

1. Garnek z kranem 50l – 2 szt.

2. 1 palnikowa kuchenka indukcyjna – 2 szt.

3. Komputer przenośny – 1 szt.
4. Maszynka do mielenia mięsa – 1 szt.
5. Mikser spiralny – 1 szt.
6. Przecinarka do styropianu – 1 szt.
7. Przecinarka stolikowa do glazury – 1 szt.
8. Przecinarka ręczna do glazury – 1 szt.
9. Szatkownica do warzyw z kompletem tarcz – 1 szt.
10. Wózek transportowy – 1 szt.

II.2.5. Hindamiskriteeriumid

Alljärgnevad pakkumuste hindamise kriteeriumid

Kvaliteedikriteerium - Nimi: Liczba zatrudnionych osób będących członkami grup społecznie marginalizowanych – osób pozbawionych wolności lub zwalnianych z zakładów karnych /

Osakaal: 40

Hind - Osakaal: 60

II.2.6. Eeldatav maksimumus või suurusjärk

II.2.7. Lepingu, raamlepingu või dünaamilise hankesüsteemi kestus

Kestus päevades: 21

Seda lepingut võidakse uuendada: ei

II.2.10. Teave alternatiivsete pakkumuste kohta

Alternatiivsete pakkumuste lubatavus: ei

II.2.11. Teave täiendavate hankevõimaluste kohta

Täiendavad hankevõimalused: ei

II.2.13. Teave Euroopa Liidu vahendite kohta

Hange on seotud Euroopa Liidu vahenditest rahastatava projekti ja/või programmiga: jah

Projekti number või viide:

II.2.14. Lisateave

II.2. Kirjeldus

II.2.1. Nimetus

Zakład Karny w Szczecinku

Osa nr: 6

II.2.2. CPV lisakood(id)

42623000 Freestrepingid, 39221000 Kõõgitarbed, 42652000 Elektromehaanilised käes hoitavad tööriistad, 43812000 Saemasinad, 43315000 Tihendusmasinad, 44522200 Võtmed, 44514200 Tööriistade osad, 44511000 Käsitööriistad, 14810000 Abrasiivtooted

II.2.3. Täitmise koht

NUTS kood: PL Polska

Põhiline teostamise koht: Zakład Karny w Szczecinku, ul. Bohaterów Warszawy 42a, 78-400 Szczecinek.

II.2.4. Hanke kirjeldus

1. Frezarka – 2 szt.
2. 1 palnikowa kuchenka indukcyjna – 2 szt.
3. Młotowiertarka SDS-Max – 2 szt.

4. Pilarko-zagłębiarka szyną – 1 szt.
5. Szlifierka kątowna – 1 szt.
6. Wiertarko-wkrętarka akumulatorowa 18V – 1 szt.
7. Zagęszczarka – 1 szt.
8. Garnek 20l z pokrywą – 2 szt.
9. Garnek 50l z pokrywą – 2 szt.
10. Zestaw nastawnych kluczy hydraulicznych typu „żabka” – 1 kpl.
11. Szyna prowadząca – 1 szt.
12. Ścisk śrubowy – 1 kpl.
13. Tarcza do piły – 1 szt.

II.2.5. Hindamiskriteeriumid

Alljärgnevad pakkumuste hindamise kriteeriumid

Kvaliteedikriteerium - Nimi: Liczba zatrudnionych osób będących członkami grup społecznie marginalizowanych – osób pozbawionych wolności lub zwalnianych z zakładów karnych /

Osakaal: 40

Hind - Osakaal: 60

II.2.6. Eeldatav maksumus või suurusjärg

II.2.7. Lepingu, raamlepingu või dunaamilise hankesüsteemi kestus

Kestus päevades: 21

Seda lepingut võidakse uuendada: ei

II.2.10. Teave alternatiivsete pakkumuste kohta

Alternatiivsete pakkumuste lubatavus: ei

II.2.11. Teave täiendavate hankevõimaluste kohta

Täiendavad hankevõimalused: ei

II.2.13. Teave Euroopa Liidu vahendite kohta

Hange on seotud Euroopa Liidu vahenditest rahastatava projekti ja/või programmiga: jah
Projekti number või viide:

II.2.14. Lisateave

II.2. Kirjeldus

II.2.1. Nimetus

Zakład Karny w Wierzchowie

Osa nr: 7

II.2.2. CPV lisakood(id)

43413000 Betooni või bituumeni segumikserid, 31224810 Pikendusjuhtmed, 42715000
Õmblusmasinad, 38436500 Mehaanilised segistid, 42652000 Elektromehaanilised käes
hoitavad tööriistad, 43812000 Saemasinad

II.2.3. Täitmise koht

NUTS kood: PL Polska

Põhiline teostamise koht: Zakład Karny w Wierzchowie, ul. Szkolna 8, 78-530 Wierzchowo.

II.2.4. Hanke kirjeldus

1. Betoniarka – 1 szt.

2. Przedłużacz bębnowy 1 szt.

3. Maszyna do szycia – 1 szt.
4. Mieszarka 230V – 2 szt.
5. Młotowiertarka SDS-Max – 2 szt.
6. Młotowiertarka SDS-Plus – 2 szt.
7. Pilarka stołowa – 1 szt.
8. Przecinarka spalinowa – 1 szt.
9. Wiertarka udarowa – 2 szt.

II.2.5. Hindamiskriteeriumid

Alljärgnevad pakkumuste hindamise kriteeriumid

Kvaliteedikriteerium - Nimi: Liczba zatrudnionych osób będących członkami grup społecznie marginalizowanych – osób pozbawionych wolności lub zwalnianych z zakładów karnych /
Osakaal: 40

Hind - Osakaal: 60

II.2.6. Eeldatav maksimumus või suurusjärk

II.2.7. Lepingu, raamlepingu või dünaamilise hankesüsteemi kestus

Kestus päevades: 21

Seda lepingut võidakse uuendada: ei

II.2.10. Teave alternatiivsete pakkumuste kohta

Alternatiivsete pakkumuste lubatavus: ei

II.2.11. Teave täiendavate hankevõimaluste kohta

Täiendavad hankevõimalused: ei

II.2.13. Teave Euroopa Liidu vahendite kohta

Hange on seotud Euroopa Liidu vahenditest rahastatava projekti ja/või programmiga: jah
Projekti number või viide:

II.2.14. Lisateave

III osa: Juriidiline, majanduslik, finants- ja tehniline teave

III.1. Osalemistingimused

III.1.1. Kutsetööga tegelemise sobivus, sealhulgas kutse- või äriregristrisse kuulumisega seotud nõuded

Tingimuste loetelu ja lühikirjeldus:

Wykonawca spełni warunek jeśli przedstawi koncesję, zezwolenie, licencję lub dokument potwierdzający, że Wykonawca jest wpisany do jednego z rejestrów zawodowych lub handlowych, prowadzonych w państwie członkowskim Unii Europejskiej, w którym Wykonawca ma siedzibę lub miejsce zamieszkania.

III.1.2. Majanduslik ja finantsseisund

Kvalifitseerimise tingimuste loetelu ja lühikirjeldus:

Zamawiający nie określa warunku udziału w postępowaniu.

III.1.3. Tehniline ja kutsealane suutlikkus

Kvalifitseerimise tingimuste loetelu ja lühikirjeldus:

Zamawiający nie określa warunku udziału w postępowaniu.

III.1.5.

Teave reserveeritud hankelepingute kohta

Leping on reserveeritud kaitstud töö keskustele ja ettevõtjatele, kelle eesmärk on puudega või ebasoodsas olukorras olevate isikute sotsiaalne ja kutsealane integreerimine

IV osa: Hankemenetlus

IV.1. Kirjeldus

IV.1.1. Hankemenetluse liik

Avatud menetlus

IV.1.3. Teave raamlepingu või dünaamilise hankesüsteemi kohta

IV.1.8. Teave Maailma Kaubandusorganisatsiooni hankelepingu (GPA) kohta

Hange on hõlmatud Maailma Kaubandusorganisatsiooni hankelepinguga: ei

IV.2. Haldusalane teave

IV.2.2. Pakkumuste või osalemistaotluste laekumise tähtaeg

Kuupäev: 03/10/2017 Kohalik aeg: 10:00

IV.2.3. Kuupäev, mil valitud taotlejatele saadetakse pakkumuse esitamise või osalemise ettepanekud

IV.2.4. Keeled, milles võib esitada pakkumused või osalemistaotlused

Poola keel

IV.2.7. Pakkumuste avamise tingimused

Kuupäev: 03/10/2017 Kohalik aeg: 10:30

Pakkumuste avamise koht:

Okręgowy Inspektorat Służby Więziennej w Koszalinie,
ul. Młyńska 69, 75-950 Koszalin,
sala konferencyjna.

VI osa: Lisateave

VI.1. Teave hanke kordumise kohta

See on korduv hange: ei

VI.3. Lisateave

. Na podstawie art.45 ust.1 Pzp zamawiający żąda wniesienia wadium:

I część przedmiotu zamówienia: 460 PLN (słownie: czterysta sześćdziesiąt złotych 00/100),

II część przedmiotu zamówienia: 460 PLN (słownie: czterysta sześćdziesiąt złotych 00/100),

III część przedmiotu zamówienia: 460 PLN (słownie: czterysta sześćdziesiąt złotych 00/100),

IV część przedmiotu zamówienia: 460 PLN (słownie: czterysta sześćdziesiąt złotych 00/100),

V część przedmiotu zamówienia: 460 PLN (słownie: czterysta sześćdziesiąt złotych 00/100),

VI część przedmiotu zamówienia: 460 PLN (słownie: czterysta sześćdziesiąt złotych 00/100),

VII część przedmiotu zamówienia: 460 PLN (słownie: czterysta sześćdziesiąt złotych 00/100).

Łącznie części od I do VII: 3 220 PLN (słownie: trzy tysiące dwieście dwadzieścia złotych 00 /100).

VI.4. Läubivaatamise kord

VI.4.1.

Läbivaatamise eest vastutav organ

Ametlik nimetus: Krajowa Izba Odwoławcza

Postiaadress: ul. Postępu 17a

Linn: Warszawa

Sihtnumber: 02-676

Riik: Poola

Telefon: +48 224587801

Faks: +48 224587800

VI.5. Käesoleva teate lähetamise kuupäev

24/08/2017